

唐賈耽記邊州入四夷道里考實

五

唐賈耽記邊州入四夷道里考實卷五

錢塘吳承志纂

吳興劉承幹校

驩州至環王國水陸眞臘羅越地里考實

一路自驩州東二日行至唐林州安遠縣南行經古羅
江二日行至環王國之檀洞江又四日至朱崖又經單
補鎮二日至環王國城故漢日南郡地也自驩州西南
三日行度霧溫嶺又二日至棠州日落縣又經羅倫江
及古朗洞之石密山三日至棠州文陽縣又經玆玆澗
四日行至文單國之算臺縣又三日行至文單縣外城

又一日行至內城一曰陸真臘其南水真臘又南至小
海其南羅越國又南至大海 此復敘安南南界入占
臘至海中島國之道驩州東鄰唐林州西踰霧溫嶺接
棠州爲安南極南之州本志云驩州日南郡都督府本
南德州武德八年曰德州貞觀元年又更名縣四九德
浦陽越棠懷驩九德隸州郭下本注云武德五年置安
遠曇羅光安三縣是年以光安置源州又置水源安銀
河龍長江四縣貞觀八年更名阿州十三年州廢省水
源河龍長江以光安安銀來屬安遠曇羅光安安銀後
皆省安遠曇羅下光安安銀四字複出當衍九德併有

安遠曇羅光安水源安銀河龍長江七縣後安遠復析
出屬唐林曇羅與之連接當一併析出餘五縣俱在九
德境中占地甚廣九德本吳郡名水經溫水注云渡治
口至九德按晉書地道記有九德縣交州外域記曰九
德縣屬九真郡在郡之南與日南接蠻盧輦居其地死
子寶綱代孫黨服從吳化定爲九德郡又爲隸之林邑
記曰九德九夷所極故以名郡郡名所置周越裳氏之
夷國周禮九夷遠極越裳白雉象牙重九譯而來自九
德同類口水源從西北遠荒逕甯州界來也九德原在
九真徼外爲蠻夷所居西界跨棠州亘至眞臘之類口

瀕漢志所云小水五十二并行八千五百六十里之川岸吳收其地置縣移郡涖之晉割出嶺外地疆境減狹縣南界尙接環王國地寰宇記云九德縣十一鄉州所至浦陽縣東南五里四鄉越裳縣東北七十里元二鄉懷驩縣未詳里數三鄉貞元錄此縣廢懷驩初由濱州併入後復割還本注云懷驩本咸驩武德五年置驩州并置安人扶演相景西源四縣治安人貞觀元年更名濱州十三年省相景十六年州廢省安人扶演西源以懷驩來屬濱州下云貞觀中廢廣德二年析驩州復置縣七忠義懷驩龍池思農武郎武客武金懷驩還屬本

州此存舊目失未刪出寰宇記濱州下云理忠義縣懷
驩南二十五里三鄉南字依元和志向至當作西三鄉
數與此同是本爲一縣其里數去驩州二百七十五亦
非無考貞元錄敘沿革不明致成歧說懷驩在州西北
越裳偏東北浦陽雖在東南而城與九德相接境亦差
縮元志附錄云布政府路本日南郡象林縣東濱海西
際眞臘北連九德東漢末區連殺象林今自立國稱林
邑唐時有環王者徙國于占曰占城元布政界與九德
相連知九德境袤至浦陽之南通典州郡門州界又有
羅伏國日南郡下云東南至海百七十里南至羅伏國

界百五十里西至環王國界八百里羅伏見本志嶺南
道諸蠻州下爲羈縻州名非國名國字誤百五十里爲
寰字記州南至大海之數三文里數及上方向字亦俱
有譌元和志云州境東至海一百里南至林邑國界一
百九十里寰字記作東沿海至福祿州一百二里南至
大海一百五十里東南至環王國十日程約五百里西
南至羈縻常州三百里棠字後有校勘記云新唐書地
理志作棠林邑國卽環王國羅伏州宜卽棠州名後有
改易本志失注方輿紀要云羅伏州在諒山府西境咸
通七年南詔據安南置扶邪都統實錄扶邪屬羅伏州

南詔置彼羅伏州似爲元和志之武定州南詔改同棠
州之名非此羅伏東南大海在唐林界中二書並據福
祿未置州以前之舊迹而言百七十里當同寰宇記作
百五十里南至羅伏國界百五十里當作西南至羅伏
州界百七十里西字闕脫百五十與上互譌百七十里
爲程數三日半本記棠州日落縣去驩州五日霧溫嶺
差近二日蓋嶺外二十里卽彼州界寰宇記三百里別
謂州治又在日落西南五十里西至環王國界八百里
當據元和志校作南至環王國界百九十八里八字誤
倒在百上又脫去九十二字南與西皆傳寫錯亂元和

志九十下又脫八字環王國界卽此記之檀洞江去州
程數爲四日寰宇記州至安遠里數爲百二則安遠至
檀洞爲九十八兩書並減去安遠二里故差互不同通
典文有元和志寰宇記及此記根數可校羅伏自不在
南越南地輿圖說引舊本方輿紀要之環王國在環州
界環州隸邕州都督府本志次田州之下桂州之上亦
不界此其文今本已刪出可不必贅九德北距宋平九
百里元和志云州北至演州百五十里演州北至愛州
二百五十里愛州西北至安南都護府五百里寰宇記
西北作東北餘俱同三數合爲九百州名後改爲乂安

越史略阮紀太宗通端三年四月置驩州行宮乾符有道三年冬十一月以明威侯知又安州二州名並列不言所改仁宗龍符元化元年十二月下始云改驩州爲又安府二州蓋初本各城後省併爲一陞又安州爲府移漢州治之高宗天資寶祐二年秋七月知又安州殿前指揮使杜清及州牧范延等上言占城國主布池爲其叔布由所逐又安有知州又有牧牧卽府守其地在故州西北黎紀卧朝王景端二年王征驩唐何石等州唐與何石皆近驩州唐爲唐林何卽故源州所改之阿州阿與何依原名推之並當作河石無別見宜卽原之

誤河源舊爲二名此合爲一字從省作原州本治光安
光安爲隋縣名又安卽由之而改元治附錄又安府漢
日南隋唐爲驩州屬邑首倍江次惡江偈江次尙路社
唐舍社張舍社江與社並邑名清化府路下云其屬邑
更號曰江曰場曰甲曰社惡江爲阮紀大惡海口之旁
邑紀云太宗明道三年二月癸卯親征占城甲申發自
京師乙巳次大惡海口時波濤帖息軍士利涉自大安
至姑山紫雲捧日至碯灣有片雲覆王舟隨其行止姑
山爲布政府路瀾淪海口之麻姑山越南地輿圖說布
政州屬河靜省麻姑山在瀾淪海中去州一日程時軍

行由惡江南之乂安口出海故經其地大字當作乂安今河清府治之吉安縣大惡海口在北爲德壽府富春縣之會統口門外卽雙魚口惡江馭交記綴在土黃縣下土黃屬茶籠州在乂安北爲富春西之天祿偈江亦見馭交記地形不詳越南地輿圖說德壽屬縣之青漳有偈長社則在今鄚山府之青漳二江敘次自南而北倍江當更南地無可考明統志乂安府屬縣有奇羅隸南靖州南靖卽今河靜馭交記奇羅海口卽次在茶籠之下而別綴州名爲日南日南似南靖之舊名奇羅爲吉安東甘泉縣地今縣東海口尙名奇羅倍字疑本

作倚卽奇異讀又安治奇羅與李氏所置府地不異奇
羅西北有盤石河華兩縣河華後名河英爲吉安西河
清舊治之石河盤石卽吉安舊亦稱奇華倚江界接惡
江中無別邑則兼有二縣吉安卽倚江名雖改實尙未
移名所置府治驩州之衙儀縣州屬別有友羅丕祿上
油眞福及偈江地由石河迤至德壽鄉山方輿紀要云
府在交州南八百里如其說衙儀近石河北之渡茄來
盤社地又安旣非舊府驩州更不相應愛州亦數徙元
志附錄云清化府路漢九眞隋唐爲愛州屬邑首梁江
次波龍江古農江宋舍江茶江安暹江分場古文場古

藤甲支明甲古戰甲緣甲清化與梁江亦俱見阮紀爲
李氏所改所置梁江所置叛人黎文盛地僻荒裔越南
地輿圖說云清化省紹化府瑞原縣古梁江清華卽清
化紹化今善化瑞原其附郭縣在清化諸府之西北非
清化舊治明統志清化一府又分九真與愛州及清化
暨葵州爲四州益破成星碎九真治安定屬有永甯安
定今亦屬善化永甯越南地輿圖說謂是永福之古名
今廣化府之永祿二縣俱在瑞原之北愛州治古藤屬
有梁江及東山古雷農貢古藤越南地輿圖說以爲河
中府之宏化在瑞原之東古雷及舊紹化之雷陽今爲

廣化之感化州偏在瑞原之西東山亦善化屬縣界接靖嘉府農貢屬靖嘉二縣俱差南清化州治宋江屬有俄樂宋江爲河中附郭之宋山北接甯平省界俄樂爲其南之俄山亦在宏化之北兩清化復俱非元迹愛州略近古地治所亦差東北濱州領瓊林茶清美蓆三縣似卽今天昌府之東城安城瓊瑠元志附錄此州府路有孝江多壁場巨賴社他袁社四邑其名又無一同越南地輿圖說云愛州李氏改爲府陳爲清化又稱九真府愛州府及徙西都改稱清都鎮胡季蘄時改爲天昌府天昌爲清華舊名又安下又云西都時以濱州爲望

江鎮胡改爲靈源府演州與天昌有別望江靈源似卽
因孝江他袁改易偈江爲今青漳其北有山塘一縣東
有興元眞祿羅山三縣南復有德壽之香山暨新置之
千利新聞諸縣天祿東又有富春父安之尙路社唐舍
社張舍社三邑以社連敘如兩社在羅山香山一社在
富春孝江他袁及多壁巨賴四邑當爲山塘興元眞祿
及其西葵州府之隨雲歸風義當諸縣天昌不在其境
此州亦與元殊又愛州界無靖嘉之玉山廣昌今玉山
社名有採茶爲元之茶江茶清疑并跨有兩縣之地與
清華自不能劃絕方輿紀要云演州在交州南七百五

十里清化在西南八百里里數或差多二百或至近倍
字俱有誤不足據今清華又安兩省治及府界復續有
移改河靜本從又安析出治雖如舊界亦更易越南三
圻考所綴與地輿圖說異同可見推考古州當推排里
數西南亞洲圖清華去永順準徑一度半爲里四百八
十與古數止差二十其所據省治似在玉山標注地位
微差南清華東南斜徑四十五分有永口爲又安之藍
江口卽會闕口又安闕不標列今治山塘亦不當孔道
藍江爲南至河靜所必經線徑曲南去清華亦如永口
爲里二百十三有奇線徑東南近一度有廣德亦瀕海